



حديد الأردن

JORDAN STEEL

Date:

Ref:

2011/04/26

التاريخ

643 / 11 / FI / 108

الاشارة

Q.R - JOST - 27/4/2011

السادة بورصة عمان المحترمين

سوق الأوراق المالية

عمان - الأردن

تحية طيبة وبعد،،

نرفق لكم طيه القوائم المالية الموحدة وتقرير المدقق المستقل للربع الأول للعام المالي 2011 والخاصة بشركة حديد الأردن المساهمة العامة المحدودة وشركاتها التابعة مراجعة حسب الأصول من مدققي حسابات الشركة السادة طلال أبو غزاله وشركاه ، لإطلاعكم.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،،

موسى ياسين
المدير المالي

(3)

٢٠١١
٢٠١١
٢٠١١



شركة حديد الأردن
وشركاتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

القوائم المالية الموحدة المرحلية
وتقرير المراجعة
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١١

شركة حديد الأردن
وشركاتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

فهرس

صفحة

-	تقرير المدقق حول مراجعة القوائم المالية الموحدة المرحلية
٢-١	قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ آذار ٢٠١١
٣	قائمة الدخل الشامل الموحدة للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١١
٤	قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١١
٥	قائمة التدفقات النقدية الموحدة للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١١
٦	إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية

١٠٥١٨٠٤١٣

تقرير المدقق حول مراجعة القوائم المالية الموحدة المرحلية

السادة المساهمين المحترمين
شركة حديد الأردن
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

المقدمة

لقد راجعنا قائمة المركز المالي الموحدة لشركة حديد الأردن (شركة مساهمة عامة محدودة) وشركاتها التابعة كما في ٣١ آذار ٢٠١١، وقائمة الدخل الشامل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة للثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وملخصا للسياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات الأخرى. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعدالة عرض هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) "إعداد التقارير المالية المرحلية"، وإن مسؤوليتنا هي التوصل إلى استنتاج حول القوائم المالية الموحدة المرحلية استناداً إلى مراجعتنا لها.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بالمراجعة وفقاً لمعيار المراجعة الدولي ٢٤١٠ "مراجعة القوائم المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمنشأة". تتضمن عملية مراجعة القوائم المالية المرحلية طرح الاستفسارات - بشكل أساسي على الأشخاص المسؤولين عن الأمور المحاسبية والمالية وعمل التحليلات وإجراءات المراجعة الأخرى. إن نطاق المراجعة يقل جوهرياً عن نطاق عملية التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي لا يمكننا من الحصول على تأكيد يفيد بأننا أحطنا علماً بكافة الأمور الهامة التي يمكن التوصل لها من خلال عملية التدقيق، وبناءً عليه فإننا لا نبدي رأي التدقيق.

الاستنتاج

بناءً على مراجعتنا، لم يصل إلى علمنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية الموحدة المرحلية لا تظهر بعدالة من كافة النواحي المادية المركز المالي الموحد للشركة كما في ٣١ آذار ٢٠١١ وأداءها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) "إعداد التقارير المالية المرحلية".

أمور أخرى

إن القوائم المالية للشركات التابعة المبينة في إيضاح (٣) مراجعة من قبل محاسب قانوني آخر، وقد أصدر تقاريره عليها بدون أية ملاحظات.

طلال أبوغزاله وشركاه الدولية



ستيف كرادشه
(إجازة رقم ٧٥٦)

عمان في ٢٦ نيسان ٢٠١١



MEMBER OF THE

FORUM OF FIRMS

TAGI is a full member of the Forum of Firms. The Forum conducts its business through its executive arm - the Transnational Auditors Committee (TAC) - which is also a committee of the International Federation of Accountants (IFAC). www.ifac.org/forum_of_firms

Jordan Office: Tel.: +962 6 5100 600 , Fax: +962 6 5100 601

19 Mecca Street, Um-Uthaina, Jordan Offices/Academies Building, P.O.Box: 3966, Amman 1953 Jordan



مكتب الأردن: هاتف: +٩٦٢ ٦٥١٠٠ ٦٠٠ ، فاكس: +٩٦٢ ٦٥١٠٠ ٦٠١

١٩ شارع مكة، أم أوثينا، مبنى مكاتب الأردن / الأكاديميات، ص.ب. ٣٩٦٦ عمان ١٩٥٣ الأردن

شركة حديد الأردن
وشركاتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ آذار ٢٠١١

الموجودات	٣١ آذار ٢٠١١	٣١ كانون الأول ٢٠١٠
الموجودات غير المتداولة		
ممتلكات وآلات ومعدات	دينار أردني	دينار أردني
إستثمارات في أراضي	٤٣,٨٢٥,٠١٩	٤٤,٨١٥,٠٨٨
مجموع الموجودات غير المتداولة	١٩٧,٤٦٢	١٩٧,٤٦٢
	٤٤,٠٢٢,٤٨١	٤٥,٠١٢,٥٥٠
الموجودات المتداولة		
مخزون	٢٨,٣١٥,١٧٢	٢٦,٤٣١,٣٦٣
ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى	١٥,٩٥٣,٠١٩	١٠,٩٢٨,٦٥٤
نقد ونقد معادل	٢,٠٩٠,٤٣٦	٦,١٩٤,١٣٨
مجموع الموجودات المتداولة	٤٦,٣٥٨,٦٢٧	٤٣,٥٥٤,١٥٥
مجموع الموجودات	٩٠,٣٨١,١٠٨	٨٨,٥٦٦,٧٠٥

شركة حديد الأردن
وشركاتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ آذار ٢٠١١

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ آذار ٢٠١١	حقوق الملكية والمطلوبات
دينار أردني	دينار أردني	حقوق الملكية التي تعزى إلى مساهمي الشركة الأم
٣٥,٠٠٠,٠٠٠	٣٥,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع
١,٥٠٩,٣٢٠	١,٥٠٩,٣٢٠	علاوة إصدار
٥,٣٢٩,٩٥٦	٥,٣٢٩,٩٥٦	إحتياطي إجباري
١,٠٤٠,٦٢٢	١,٠٤٠,٦٢٢	إحتياطي إختياري
٣,٥١٨,٠١٢	٦,١٠٠,٢٦٣	أرباح محتفظ بها
٤٦,٣٩٧,٩١٠	٤٨,٩٨٠,١٦١	مجموع حقوق الملكية
		المطلوبات غير المتداولة
١٠,٦٥٠,٠٠٠	٨,٨٧٥,٠٠٠	قرض طويل الأجل
		المطلوبات المتداولة
٧٤,٧٥٠	٧٤,٧٥٠	مخصصات أخرى
٣٧٤,٠٢٢	٥٠١,٧٩٣	مخصص ضريبة دخل
١,٢٨٤,٧٠٠	١,٢٦٤,١٠٩	أمانات مساهمين
٨,١١٢,١٩٨	٧,٧٤٠,٤٨٠	ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى
٣,٥٥٠,٠٠٠	٣,٥٥٠,٠٠٠	قرض - الجزء الجاري
١٨,١٢٣,١٢٥	١٩,٣٩٤,٨١٥	بنوك دائنة
٣١,٥١٨,٧٩٥	٣٢,٥٢٥,٩٤٧	مجموع المطلوبات المتداولة
٤٢,١٦٨,٧٩٥	٤١,٤٠٠,٩٤٧	مجموع المطلوبات
٨٨,٥٦٦,٧٠٥	٩٠,٣٨١,١٠٨	مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

شركة حديد الأردن
وشركاتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل الموحدة للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١١

٣١ آذار ٢٠١٠	٣١ آذار ٢٠١١	
دينار أردني	دينار أردني	المبيعات
٢٣,٣٠٧,٣٨٣	٢٣,٤٦٨,٧٢٧	
(٢٠,١٧٥,٣٧٣)	(٢٠,٢١٨,٠٠٥)	تكلفة المبيعات
٣,١٣٢,٠١٠	٣,٢٥٠,٧٢٢	مجمّل الربح
٦٩,٦٢٠	١٤٢,٧٠٠	إيرادات أخرى
(٩٨,٢٣٣)	(٦٧,٣٢٥)	مصاريف مبيعات
(٢٧٧,٩٩٤)	(٣٦٨,١٤١)	مصاريف إدارية
(١٩١,٥٧١)	(٢٣٥,١٥٩)	تكاليف تمويل
٢,٦٣٣,٨٣٢	٢,٧٢٢,٧٩٧	الربح قبل الضريبة
(١٠٣,٠٥٦)	(١٤٠,٥٤٦)	ضريبة الدخل
٢,٥٣٠,٧٧٦	٢,٥٨٢,٢٥١	الربح
		الربح الموزع إلى:
٢,٥٤٧,٦٩٠	٢,٥٨٢,٢٥١	مساهمي الشركة الأم
(١٦,٩١٤)	-	الحصص غير المسيطرة
٢,٥٣٠,٧٧٦	٢,٥٨٢,٢٥١	المجموع
٣٥,٠٠٠,٠٠٠ مليون سهم	٣٥,٠٠٠,٠٠٠ مليون سهم	المتوسط المرجح لعدد الأسهم خلال الفترة
-/٠٧٣ دينار أردني	-/٠٧٤ دينار أردني	حصة السهم الواحد من الربح العائد لمالكي أسهم الشركة الأم

شركة حديد الأردن
وشركاتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
صفان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١١

الحصص		غير المسيطرة		المجموع		أرباح محظوظ بها		إحتياطي إختباري		إحتياطي إيجاري		علاوة إصدار		رأس المال	
الإجمالي	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
٤٦,٣٩٧,٩١٠	-	-	٤٦,٣٩٧,٩١٠	٣,٥١٨,٠١٢	١,٠٤٠,٦٢٢	٥,٣٢٩,٩٥٦	١,٥٠٩,٣٢٠	٣٥,٠٠٠,٠٠٠							
٢,٥٨٢,٢٥١	-	-	٢,٥٨٢,٢٥١	٢,٥٨٢,٢٥١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٤٨,٩٨٠,١٦١	-	-	٤٨,٩٨٠,١٦١	٦,١٠٠,٢٦٣	١,٠٤٠,٦٢٢	٥,٣٢٩,٩٥٦	١,٥٠٩,٣٢٠	٣٥,٠٠٠,٠٠٠							
٤٨,٣١٢,٣١٩	٢٣٨,١٣٧	٤٧,٩٧٤,١٨٢	٥,٥٠٤,٧١٠	١,٠٤٠,٦٢٢	٤,٩١٩,٥٣٠	١,٥٠٩,٣٢٠	٣٥,٠٠٠,٠٠٠								
٢,٥٣٠,٧٧٦	(١٦,٩١٤)	٢,٥٤٧,٦٩٠	٢,٥٤٧,٦٩٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٥٠,٧٤٣,٠٩٥	٢٢١,٢٢٣	٥٠,٥٢١,٨٧٢	٨,٠٥٢,٤٠٠	١,٠٤٠,٦٢٢	٤,٩١٩,٥٣٠	١,٥٠٩,٣٢٠	٣٥,٠٠٠,٠٠٠								

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١١

رصيد ١ كانون الثاني ٢٠١١

الربح

رصيد ٣١ آذار ٢٠١١

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٠

رصيد ١ كانون الثاني ٢٠١٠

الربح

رصيد ٣١ آذار ٢٠١٠

شركة حديد الأردن
وشركاتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة التدفقات النقدية الموحدة للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١١

٣١ آذار ٢٠١٠	٣١ آذار ٢٠١١	
دينار أردني	دينار أردني	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
٢,٦٣٣,٨٣٢	٢,٧٢٢,٧٩٧	الربح قبل الضريبة
		تعديلات لـ :
١,٠٣٩,٠٩٠	١,٣٦٧,٢٤٦	إستهلاكات
		التغير في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:
(٣,٧٣٨,٤٦٥)	(١,٨٨٣,٨٠٩)	مخزون
(٣,٠٣٣,٥١١)	(٥,٠٢٤,٣٦٥)	ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى
(١١,٦٦٠)	(٢٠,٥٩١)	أمانات مساهمين
٧,٢٣٤,٩١٣	(٣٧١,٧١٦)	ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى
٤,١٢٤,١٩٩	(٣,٢١٠,٤٣٨)	
(٩٦,٥٤٦)	(١٢,٧٧٥)	ضريبة دخل مدفوعة
٤,٠٢٧,٦٥٣	(٣,٢٢٣,٢١٣)	صافي النقد من أنشطة التشغيلية
		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
(١٠٠,٧٨٧)	(٣٧٧,١٧٩)	شراء ممتلكات وآلات ومعدات
(١٠٠,٧٨٧)	(٣٧٧,١٧٩)	صافي النقد من الأنشطة الاستثمارية
		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
-	(١,٧٧٥,٠٠٠)	قرض
(٢,٠٠٧,٠٩٩)	١,٢٧١,٦٩٠	بنوك دائنة
(٢,٠٠٧,٠٩٩)	(٥٠٣,٣١٠)	صافي النقد من الأنشطة التمويلية
١,٩١٩,٧٦٧	(٤,١٠٣,٧٠٢)	صافي التغير في النقد والنقد المعادل
٦,٤٠٩,٠١٨	٦,١٩٤,١٣٨	النقد والنقد المعادل في بداية الفترة
٨,٣٢٨,٧٨٥	٢,٠٩٠,٤٣٦	النقد والنقد المعادل في نهاية الفترة

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية

4